

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 366
Sitzung vom 26/05/2020 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Arnold Schuler
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Massimo Bessone
Waltraud Deeg
Maria Hochgruber Kuenzer
Thomas Widmann

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Covid-19 - Änderung des Programms zur
Reduzierung der NO₂-Belastung
2018-2023

Oggetto:

Covid-19 - Modifica del programma per la
riduzione dell'inquinamento da NO₂
2018-2023

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

29.2

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Das Gesetzesvertretende Dekret vom 13. August 2010, Nr. 155, welches die Richtlinie 2008/50/EG über Luftqualität und saubere Luft in Europa umsetzt, legt die Kriterien für die Bewahrung der Luftqualität fest und überträgt den Regionen, bzw. den Autonomen Provinzen eine Reihe von Kompetenzen und Aufgaben.

Der Artikel 9 dieses Dekretes legt fest, dass die Regionen und die autonomen Provinzen in Gebieten, in welchen die von der Richtlinie festgelegten Grenzwerte überschritten werden, Maßnahmen anwenden, die schnellstmöglich zu ihrer Einhaltung führen.

Mit Beschluss der Landesregierung vom 31. Juli 2018, Nr. 749, hat die Provinz Bozen das „Programm zur Reduzierung der NO₂-Belastung 2018-2023“ genehmigt, mit welchem die notwendigen Maßnahmen zur Einhaltung des NO₂-Grenzwertes innerhalb 2023 bestimmt wurden.

Mit Beschluss des Ministerrats vom 31. Jänner 2020 wurde auf dem gesamten Staatsgebiet für sechs Monate der Ausnahmezustand in Bezug auf das Gesundheitsrisiko durch das Virus COVID-19 erklärt und am 11. März 2020 hat die Weltgesundheitsorganisation (WHO) mit Bezug auf die Verbreitung des Virus COVID-19 die Pandemie ausgerufen.

Aufgrund der nachfolgenden Ausbreitung der COVID-19-Epidemie haben Südtirol, der italienische Staat und viele andere Staaten sehr restriktive Maßnahmen zur Eindämmung des Virus erlassen. Diese Maßnahmen wirkten sich sehr stark auf die globale und lokale Wirtschaft aus. Auch mittelfristig werden diese Auswirkungen auf die Wirtschaft weiter anhalten.

Die derzeit absehbaren Auswirkungen betreffen auch die Mobilität, insbesondere den Straßenverkehr, die Erneuerung des Fuhrparks sowie den öffentlichen Nahverkehr, und somit eine Reihe von wichtigen Maßnahmen, welche im Beschluss der Landesregierung vom 31. Juli 2018, Nr. 749 „Programm zur Reduzierung der NO₂-Belastung 2018-2023“ enthalten sind. Aus diesem Grunde ist es notwendig, diese Maßnahmen zu überarbeiten, um sie, unbeschadet der im Programm festgelegten Luftqualitätsziele, an die veränderten sozioökonomischen Gegebenheiten anzupassen.

Il decreto legislativo 13 agosto 2010, n. 155, che attua la direttiva 2008/50/CE relativa alla qualità dell'aria ambiente e per un'aria più pulita in Europa, fissa i criteri per la gestione della qualità dell'aria demandando alle regioni ed alle province autonome un'ampia serie di competenze e di compiti.

L'articolo 9 del medesimo decreto, determina che nelle zone in cui sono superati i valori limite fissati dalla direttiva, le regioni e le province autonome adottino le misure necessarie al raggiungimento dei valori limite nel più breve tempo possibile.

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 749 del 31 luglio 2018, la Provincia di Bolzano ha approvato il “Programma per la riduzione dell'inquinamento da NO₂ 2018-2023” con il quale sono state individuate le misure necessarie ad ottenere il rispetto del valore limite dell'NO₂ entro il 2023.

Con deliberazione del Consiglio dei Ministri del 31 gennaio 2020 è stato dichiarato per sei mesi lo stato di emergenza sul territorio nazionale relativo al rischio sanitario da virus COVID-19 e in data 11 marzo 2020 l'Organizzazione mondiale della Sanità (OMS) ha proclamato, in relazione alla diffusione del virus COVID-19, lo stato di Pandemia;

In seguito al successivo diffondersi dell'epidemia da COVID-19, la Provincia di Bolzano e lo Stato italiano e molti altri stati hanno emanato disposizioni estremamente restrittive al fine di contenere la diffusione dell'epidemia. Tali restrizioni hanno avuto un forte impatto sull'economia mondiale e quindi anche locale. Le conseguenze di tali provvedimenti producono tuttavia importanti effetti economici anche nel medio termine.

Gli effetti al momento prevedibili riguardano anche la mobilità con dirette conseguenze sul traffico motorizzato, sul ricambio del parco circolante, sul trasporto pubblico e quindi su una serie importante di misure previste dal “Programma per la riduzione dell'inquinamento da NO₂ 2018-2023” approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 749 del 31 luglio 2018. Da qui la necessità di sottoporre tali misure ad una revisione al fine di adattare alla mutata situazione socioeconomica, fermo restando gli obiettivi di qualità dell'aria fissati dal programma.

Unter Berücksichtigung der Notwendigkeit, die Maßnahmen des Programms so bald wie möglich anzupassen, um so Effekte zu vermeiden, die nicht im Einklang mit der veränderten sozioökonomischen Situation stehen, wird es als notwendig erachtet, das „Programm zur Reduzierung der NO₂-Belastung 2018-2023“, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 749 vom 31.07.2018, zu überarbeiten.

Dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t

die Landesregierung

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1) die folgende Maßnahme des „Programms zur Reduzierung der NO₂-Belastung 2018-2023“, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 749 vom 31.07.2018, bis zum 30.06.2021, auszusetzen:

- Maßnahme 5.4.2 b) bezüglich der Fristen für das Inkrafttreten der Fahrbeschränkungen für bestimmte Fahrzeugkategorien, beschränkt auf jene, welche für den 01.01.2021 vorgesehen sind.

2) Die Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz damit zu beauftragen, innerhalb Juni 2021 das „Programm zur Reduzierung der NO₂-Belastung 2018-2023“, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 749 vom 31.07.2018, zu überarbeiten, um es an die veränderte sozioökonomische Situation, hervorgerufen durch die Maßnahmen zur Bekämpfung der COVID-19-Epidemie, anzupassen. Diese Überarbeitung wird unter Einbeziehung des Technischen Tisches zur Luftqualität laut Dekret des Landeshauptmanns Nr. 37 vom 15. September 2011 erfolgen.

Dieser Beschluss wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht, da laut Artikel 4, Absatz 1 Buchstabe d) des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 19.06.2009, der Inhalt an die Allgemeinheit gerichtet ist.

Considerata la necessità di dare corso quanto prima possibile ad un'organica revisione delle misure del programma ed evitare che alcune di esse producano effetti non in sintonia con la mutata situazione sociale ed economica derivante dall'emergenza sanitaria in corso, si ritiene necessario modificare il "Programma per la riduzione dell'inquinamento da NO₂ 2018-2023" approvato con deliberazione della giunta provinciale n. 749 del 31.07.2018.

Ciò premesso,

la Giunta provinciale

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1) di sospendere l'applicazione del seguente provvedimento del "Programma NO₂ 2018-2023", approvato con deliberazione della giunta provinciale n. 749 del 31.07.2018, fino al 30.06.2021:

- Provvedimento 5.4.2 b) relativo alla calendarizzazione delle limitazioni in base alla tipologia dei veicoli, limitatamente alla scadenza temporale prevista per il 01.01.2021.

2) di incaricare l'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima ad elaborare entro giugno 2021 una revisione del "Programma per la riduzione dell'inquinamento da NO₂ 2018-2023", approvato con deliberazione n. 749 del 31 luglio 2018, per renderlo conforme alle mutate condizioni socioeconomiche derivanti dai provvedimenti emergenziali di contenimento dell'epidemia da COVID-19. Tale revisione verrà condotta consultando il tavolo tecnico per la qualità dell'aria, previsto dal decreto del presidente della Provincia n. 37 del 15 settembre 2011.

La presente deliberazione viene pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione, in relazione al fatto che, conformemente alle disposizioni dell'articolo 4, comma 1 lettera d) della Legge Regionale n. 2 del 19.06.2009, il relativo contenuto è destinato alla generalità dei cittadini.

DER LANDESHAUPTMANN

II PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER LR

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 18/06/2020 14:38:23 Il Direttore d'ufficio
PICHLER GEORG

Der Abteilungsdirektor 18/06/2020 16:12:22 Il Direttore di ripartizione
RUFFINI FLAVIO

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 25/06/2020 14:27:14 Il direttore dell'Ufficio spese
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

26/06/2020

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

26/06/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

26/05/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma